

10.- Ibilgailuak ezin izango dituzte, inolaz ere, udal mendi- eta landa-bideak utzi, salbu eta berezko edo alokatu-rik lursailletara edo aparkalekuetara heltzeko.

11.- Baimendu gabeko erabileraren bat egin nahi izanez gero, Udalar jakinaraziko zaio.

Amurion, 2006ko ekainaren 2an.- Alkatea, PABLO R. ISASI.

## AMURRIO

3.835

### Iragarkia

2006ko maiatzaren 25ean egindako bilkuran, Udalbatza Osoak Amurrioko Heritarren Partaidetza Araudiaria behin betiko onarpena eman ziola, jarraian bere osotasunean transkribitzen da:

#### HERRITARREN PARTAIDETZA ARAUDIA

##### AURKIBIDEA

##### ARRAZOIEN AZALPENA

##### I. TITULUA. XEDAPEN OROKORRA

1. artikulua. Xedea eta ezarpen eremua
2. artikulua. Arautegiaren xedekak

##### II. TITULUA. HERRITARREN ESKUBIDEAK

###### I. KAPITULUA. PARTE HARTZEKO ESKUBIDEA

3. artikulua. Kudeaketan parte hartzea
4. artikulua. Entzunaldi publikoa
5. artikulua. Herri-kontsultarako eskubidea
6. artikulua. Udaleko organoen bilkuretan parte hartzeko eskubidea
7. artikulua. Kexak, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko eskubidea
8. artikulua. Iradokizun eta erreklamazioen arreta

###### II. KAPITULUA. INFORMAZIORAKO ESKUBIDEA

9. artikulua. Informaziorako eskubide orokorra
10. artikulua. Artxibo eta erregistroetarako sarbidea
11. artikulua. Abian diren prozedurei buruzko informazioa
12. artikulua. Udal jardueri buruzko informazioa
13. artikulua. Bilkurak eta erabakiak argitara ematea

###### III. KAPITULUA. ESKAERA-ESKUBIDEA

14. artikulua. Eskaera eskubidearen titularrak eta xedea
15. artikulua. Eskubide hau gauzatzeko modua

###### IV KAPITULUA. HERRITARREK EKIMENAK ETA PROPOSAMENAK EGITEKO ESKUBIDEA

16. artikulua. Heritarren araugintza-ekimena eta erabakiak proposatzeko

##### III. TITULUA. PARTE HARTZEKO ORGANOKAK

17. artikulua. Xedea
18. artikulua. Heritarren partaidetzarako kontseilua
19. artikulua. Heritarren partaidetzarako batzorde politikoa

##### IV. TITULUA. HERRITARRAK PARTE HARTZEKO BALIABIDEAK

20. artikulua. Xedea
21. artikulua. Foro sektorialak
22. artikulua. Lurralde biltzarrak
23. artikulua. Inkestak eta iritzi-zundaketak
24. artikulua. Sustapen-konpromisoa
25. artikulua. Elkartzeko eskubidea
26. artikulua. Eztabaida-talerrak edo PEGak
27. artikulua. Iritzi-taldeak

##### V. TITULUA. AZKEN XEDAPENA

##### ARRAZOIEN AZALPENA

Amurrioko Udala, baliabide desberdinen bitartez, demokrazia parte-hartzailea garatzen ari da azken urte hauetan. Tokiko Agenda 21arekin hasi zen. Horen bidez, 3 urtetik hona, garapen iraunkorra lortze aldera lan egin du. Tokiko Agenda 21 hori loturik, Amurrioko Udalak ARNASA partaidetzarako foroa sortu du. Horrez gain, Udalak garapen iraunkorrerako batzordea sortu zuen, udal teknikarietako eta politikarietako osatuta. Batzorde horrek garapen iraunkorraren eremuan zeharka lan egiten du Udaletik bertatik. ARNASA foroaren partaidetzaren esperientziak Amurrioko Udalar bultzada eman zion, heritarren partaidetza indartzen jarraitzeko. 2004. urtean Amurrioko heritarren

10.- Los vehículos no podrán, en ningún momento, abandonar las pistas y caminos municipales, salvo para acceder a terrenos propios o arrendados, o aparcamientos.

11.- Cualquier utilización que se precise, distinta de las estrictamente autorizadas, deberá ser puesta en conocimiento del Ayuntamiento.

Amurrio, a 2 de junio de 2006.- El Alcalde, PABLO R. ISASI.

## AMURRIO

3.835

### Anuncio

El Ayuntamiento-Pleno, en sesión celebrada el día 25 de mayo de 2006, aprobó definitivamente el Reglamento de Participación Ciudadana, que a continuación se transcribe íntegramente:

#### REGLAMENTO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

##### ÍNDICE

##### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

##### TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES

- Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación
- Artículo 2. Finalidades del reglamento

##### TÍTULO II. DERECHOS DE LA CIUDADANÍA

###### CAPÍTULO I. DERECHO A LA PARTICIPACIÓN

- Artículo 3. Participación en la gestión
- Artículo 4. Audiencia pública
- Artículo 5. Derecho a la consulta popular
- Artículo 6. Derecho de intervención en sesiones de órganos municipales
- Artículo 7. Derecho a presentar quejas, reclamaciones y sugerencias
- Artículo 8. Atención de sugerencias y reclamaciones.

###### CAPÍTULO II. DERECHO DE INFORMACIÓN

- Artículo 9. Derecho general a la información
- Artículo 10. Acceso a archivos y registros
- Artículo 11. Información acerca de procedimientos en curso
- Artículo 12. Información de la actividad municipal
- Artículo 13. Publicidad de las sesiones y los acuerdos

###### CAPÍTULO III. DERECHO DE PETICIÓN

- Artículo 14. Titulares y objeto del derecho de petición
- Artículo 15. Forma de ejercitar este derecho

###### CAPÍTULO IV. DERECHO DE INICIATIVA Y PROPUESTA CIUDADANA

- Artículo 16. Iniciativa normativa popular y propuesta de acuerdo

##### TÍTULO III. ÓRGANOS DE PARTICIPACIÓN

- Artículo 17. Finalidad.
- Artículo 18. El consejo de participación ciudadana
- Artículo 19. Comisión política de participación ciudadana

##### TÍTULO IV. MECANISMOS DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- Artículo 20. Finalidad
- Artículo 21. Foros sectoriales
- Artículo 22. Asambleas territoriales
- Artículo 23. Encuestas y sondeos de opinión
- Artículo 24. Compromiso de promoción
- Artículo 25. Derecho de reunión
- Artículo 26. Talleres de debate o NIP S
- Artículo 27. Grupos de opinión

##### TÍTULO V. DISPOSICIÓN FINAL

##### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El ayuntamiento de Amurrio lleva ya varios años en el intento de desarrollar la democracia participativa a través de diferentes medios, comenzó con la agenda local 21, mediante la cual ha estado trabajando por el desarrollo sostenible desde hace más de 3 años y dentro de la cual ha creado el foro de participación ARNASA, ligado a la Agenda Local 21 el ayuntamiento de Amurrio, además, creó la comisión municipal de sostenibilidad formada por técnicos y políticos municipales y que trabaja la sostenibilidad desde el propio ayuntamiento de un modo transversal. La experiencia de participación del foro ARNASA impulsó la voluntad de seguir potenciando la democracia

partaidetzaren inguruko txostena egin zen, praktiketarako Euskal Herriko Unibertsitatearekin eginiko hitzamenaren bitartez. Txostena eman ondoren, horren aurkezpen publikoa egin zen, eta 2004ko abenduaren heritarren partaidetzari buruzko jardunaldiak egin ziren, heritarren partaidetza eraikitzeko ildo estrategikoak zehazteko asmoz. Jardunaldi horien ondorioak kontuan hartuta, hurrengo hilabeteetan heritarren partaidetza sustatzen saiatu gara partaidetzarako egitura desberdinak sortuz; horren adibideak dira auzo biltzarrek edo partaidetzako foro sektorialak.

Une honetan udal araua sortzeko beharra ikusten dugu honako hau lortzeko: Amurrioren heritarren parte-hartzea antolatu eta egituratzea, Amurrioko auzokide guztien eskuetan parte-hartzearen gainean dituen eskubideak eta betekizunak jar daitezzen ahalbidetzea eta heritarren ikuspegia udal kudeaketan sartzea errazten duen parte-hartzearen egitura proposatzea. Partaidetzako arautegi hau hasieratik zenbait gizarte-eragileren parte-hartze eta lankidetzarekin garatu da, eta beren lanari eta ekarpenei esker, arau hau aurkez diezaiekegu Amurrioko heritarrei.

Arauek ez dute berez parte-hartzea eragiten baina uste sendoa dugu arautegiak parte-hartze hori bideratzen eta errazten lagun dezakeela. Arautegia egiteko orduan, kolektibo bakoitzaren arazoak eta beharizanak kontuan hartzen saiatu gara, arau honen artikuluen bidez parte-hartzearen funtzionamendu zuzeneko mugak eta eragozpenak gainditzen saiatzeko. Arautegi honetatik kanpo, Amurrioko gizarte eragileen esku dago parte-hartzea benetakoa eta eraginkorra izatea.

## I. TITULUA XEDAPEN OROKORRAK

### 1. artikulua. - Xedea eta ezarpen eremua

Arautegi honen xedea, Udalbatzaren borondatearen adierazpen den aldetik, heritarrek Amurrioren parte har dezatela sustatzea eta hori garatzea da, bertako demokraziaren gardentasuna eta kalitatea bermatzu.

Arautegi honen ezarpen eremua Amurrioko udalerria da, heritarrek, auzokideak, kultur elkarte eta taldeak, gizarte-, politika- eta ekonomia-eragileak barne.

### 2. artikulua. - Arautegiaren xedeak

Arautegi hau aplikatuz, ondorengo helburuak lortu nahi dira:

- Heritarren partaidetza ahalbidetuko duten bide eta organismo desberdinak zein diren zehaztu eta arautzea da.

- Heritarrek, banaka nahiz taldeka, heritarren interes orokorrak kudeatzen eta babesten parte har dezatela ahalbidetzea, aukera berdinekin emakumeen parte-hartzea ahalbidetzen duten neurri zehatzak ezariz.

- Kudeaketan gardentasuna sustatzea, informazio argia eta benetakoan oinarrituz, kontsulta-sistema eraginkorrak bultzatuz, eta heritarrekin elkartzeko eta eztabaidatzeko guneak sortuz, horiek udal bizitzaren kudeaketan parte har dezatela ahalbidetzeko.

- Foro sektorial, lurralde biltzar eta udalerriko gizarte eragileen sare bat sortzea, heritarrek parte hartzeko aukera emango duena.

- Elkarteen sarea garatu dadila eta ordezkari izan dezala sustatzea.

- Pedagogia politikoa abiapuntutzat harturik, Udalaren egituraren eta, oro har, baita heritarren artean ere, parte hartzeko kultura sustatzea.

- Elkartasunaren, gainerakoekiko errespetuaren, erantzukizun partekatuen eta gizarte-kohesioaren gizarte-balioak zabaltzea.

- Administrazio-prozedurak, udal izapideak, heritarrei eskainitako arreta, eta Udalaren antolamendua bera hobetzea, aurreko hori egin ahal izatekoa.

## II. TITULUA HERRITARREN ESKUBIDEAK

### I. KAPITULUA. - PARTE HARTZEKO ESKUBIDEA

#### 3. artikulua. - Kudeaketan parte hartzea

1. Heritar guztiak, beren kabuz edo heritarren erakunde edo kolektiboen bidez, herri mailako gai publikoen kudeaketan parte hartzeko eskubidea dute, Arautegi honetan ezarriko diren partaidetza-organoa eta bideak erabiliz.

participativa desde el ayuntamiento de Amurrio. En 2004 se realizó un informe sobre la participación ciudadana en Amurrio mediante un convenio de prácticas con la Universidad del País Vasco. Tras la entrega de este informe, se hizo una presentación pública de este y en el mes de diciembre de 2004 se realizaron unas jornadas de participación ciudadana con la intención de definir unas líneas estratégicas sobre las que construir la participación ciudadana. Teniendo en cuenta las conclusiones de estas jornadas, en los meses siguientes se ha intentado fomentar la participación ciudadana mediante la creación de diferentes estructuras de participación como asambleas de barrio o foros de participación sectoriales.

En este momento nos vemos en la necesidad de crear una norma municipal que sirva para ordenar y estructurar la participación ciudadana en Amurrio, que permita poner al alcance de todos y todas las vecinas de Amurrio, sus derechos y obligaciones en torno a la participación, así como plantear una estructura de participación que ayude a facilitar la incorporación de la visión ciudadana a la gestión municipal. El presente reglamento de participación se ha desarrollado desde un principio con la participación y la colaboración de diferentes agentes sociales y gracias a su trabajo y aportaciones podemos presentar esta norma al conjunto de la ciudadanía de Amurrio.

Las normas no producen participación por sí mismas, pero en el caso del reglamento creemos firmemente que puede ayudar a canalizarla y a facilitarla, en su elaboración hemos intentado tener en cuenta los problemas y necesidades de cada colectivo para, mediante los artículos de la presente norma, intentar superar las limitaciones e inconvenientes para el correcto funcionamiento de la participación. Al margen de este reglamento, está en manos de todos los actores y actrices sociales de Amurrio el que la participación sea real y efectiva.

## TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES

### Artículo 1. - Objeto y ámbito de aplicación

El objeto de este Reglamento, como expresión de la voluntad de la Corporación, es la promoción y el desarrollo de la Participación Ciudadana en Amurrio, garantizando la transparencia y la calidad de la democracia local.

El ámbito de aplicación de este reglamento, es el municipio de Amurrio. Incluyendo a los ciudadanos, vecinos y a las asociaciones y grupos culturales y agentes sociales, políticos y económicos.

### Artículo 2. - Finalidades del reglamento

Con la aplicación de este reglamento se pretenden los siguientes objetivos:

- Definir y regular los diferentes cauces y organismos que hagan posible la participación ciudadana.

- Favorecer la intervención de los ciudadanos y ciudadanas, individual y colectivamente, en la gestión y salvaguarda de los intereses generales de la ciudadanía, implementando medidas concretas que posibiliten la participación de las mujeres en igualdad de oportunidades.

- Promover la transparencia en la gestión desde una información clara y veraz, un sistema de consultas eficaz y espacios de encuentro y debate con la ciudadanía para posibilitar su participación en la gestión de la vida municipal.

- Crear una red de foros sectoriales, asambleas territoriales y agentes sociales del municipio que permitan la participación de la ciudadanía en su sentido más amplio.

- Fomentar el desarrollo y representatividad de tejido asociativo.

- Promover, desde la pedagogía política, una cultura participativa en la estructura del Ayuntamiento, así como en la ciudadanía en general.

- Difundir los valores cívicos de la solidaridad, el respeto a los demás, la corresponsabilidad y la cohesión social.

- Mejorar para hacer posible lo anterior, los procedimientos administrativos, los trámites municipales, la atención a la ciudadanía y la propia organización del Ayuntamiento.

## TÍTULO II DERECHOS DE LA CIUDADANÍA

### CAPÍTULO I. - DERECHO A LA PARTICIPACIÓN

#### Artículo 3. - Participación en la gestión

1. Los ciudadanos y ciudadanas tienen derecho a intervenir individualmente o por medio de entidades y colectivos ciudadanos en la gestión de los asuntos públicos locales, utilizando los cauces y órganos de participación establecidos en este Reglamento.

2. Udalak sustatuko du eta bermatuko du kapitulu honetan arautzen diren partaidetza-eskubideak benetan gauzatzea, horiek erabat gauzatu daitezela eragozten duten oztopoak ezabatuz.

#### 4. artikulua. - Entzunaldi publikoa

1. Udal jarduerarekin loturiko gai bereziki esanguratsuen inguruan Udalak egiten duen aurkezpen publikoan eta Udalaren eta herritarren artean gerora zabaltzen den eztabaidan parte hartzeko eremu bat da entzunaldi publikoa. Herritarrek proposamenak egin ahal izateko baliabide bat ere bada.

2. Entzunaldi publikorako deialdia Alkateak egingo du, bere ekimenez edo dagokion biztanleriaren ehuneko bostak eskaturik, edo Amurrioko herritar partaidetzaren Kontseiluak izaera monografikoa eta garrantzi berezia duten gaietarako, baldin eztabaida parte-hartzailea beharrezkoa bada. Entzunaldia eskatzen dutenek idazki bat aurkeztuko dute, arrazoiak azalduz, herritarren arreta eta partaidetzarako bulegoan, eta aztertu beharreko gaiari buruzko memoria bat erantsiko diote, baita ezarritako moduan bildutako eta kautoturiko sinadurak ere.

3. Agiriak jaso ondoren, Alkateak entzunaldi publikorako deialdia egingo du, eta hori, hurrengo 30 egunetan egin beharko da. Deialdiaren eta entzunaldiaren artean gutxienez 15 eguneko tartea izango da.

#### 5. artikulua. - Herri-kontsultarako eskubidea

1. Huteskunde erroldan inskribatuta dauden herritar guztiek dute garrantzi handiko gaien buruz kontsultatuak izateko eskubidea, eta halaber, Udalak eta 18 urte edo gehiago duten eta udalerrian erroldatuta dauden biztanleen % 20k herri-kontsulta sustatzeko ere.

2. Hori egin dadila erabakitzeke, beharrezkoa da Udal Batzararen gehiengoak onestea.

6. artikulua. - Udaleko organoen bilkuretan parte hartzeko eskubidea

1. Auzo biltzar edo kontseilu eta foro sektorialen bezalako herritarren parte-hartzeko baliabideek eta pertsonak, gaian interes zuzena badute edo espediente bati alegazioak aurkeztu badizkiete, alde edo erakunde gairak biltzura publikoan parte hartzeko eska dezakete, gutxienez biltzura egin baino lau egun lehenago aurkezturiko eskabidearen bidez.

2. Lehendakariak hitza emango dio, baldin eta eskaera hori arrazoiak badago eta eguneko gai-zerrendaren punturen batekin zerikusia badu. Lehendakariak esku hartzea ukatu ahal izango dio, baldin eta udalaren eskumenekoa ez den gai bati buruzkoa bada, eguneko gai-zerrendaren barruan ez badago edo agintaldi bereko beste biltzura batean jada aurkeztu bada.

3. Batzar Biltzura batean baldin bada, Alkateari egokituko zaio, esku-hartze hori Batzar batean egingo den edo batzordeetan aztertuko den erabakitzea.

4. Eskabidea aurkezten duen erakundeak edo pertsonak 5 minutu izango ditu esku hartzeko, udal taldeek esku hartu ondoren, eta Alkateak edo zinegotzi delegatuak erantzun ahal izango dio, beti ere indarrean dagoen lejeari jarraiki. Ez-ohiko bilkuretan edo presakako izaeraz deialdia egin denetan ez da esku-hartzerik onartuko.

7. artikulua. - Kexak, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko eskubidea

1. Herritarrek kexak eta erreklamazioak aurkezteko eta iradokizunak egiteko eskubidea izango dute udal zerbitzu publikoen funtzionamenduari buruz.

2. Eskubide hori udal erregistroaren bitartez gauzatzen da, baita udalaren web orriaren bidez ere. Eskubide horiek gauzatzen dituzten pertsonak aztertutako gaien buruzko erantzun idatzi bat jaso beharko dute, arrazoiak azalduz, ezarritako 3 hilabeteko gehienezko epearen barruan.

3. Udal erregistroak, administrazio-prozedura sinplifikatu baten bitartez, hiriko gobernuari hobekuntzak iradokitzeke asmoz udal erakunde eskudunari zuzentzen dizkieten kexak bildu eta bideratuko ditu. Erakunde horrek erantzuna eman beharko du, arrazoiak azalduz.

#### 8. artikulua. - Iradokizun eta erreklamazioen arreta

1. Herritarren eskubideak udal administrazioaren aurrean defendatzeko, Udalak iradokizunak eta erreklamazioen herritarren parte-hartzearen udal batzordea sortuko du, Arautegi honen 19. artikuluan deskribatutakoarekin bat etoziz.

2. El Ayuntamiento promoverá y garantizará el ejercicio efectivo de los derechos de participación que se regulan en el presente capítulo, eliminando los obstáculos que impidan su plenitud.

#### Artículo 4. - Audiencia pública

1. La audiencia pública, constituye un espacio de participación en la presentación pública por parte del Ayuntamiento, y posterior debate entre éste y la ciudadanía, sobre cuestiones especialmente significativas de la acción municipal. También es un mecanismo para la formulación de propuestas por parte de la ciudadanía.

2. La audiencia pública será convocada por el Alcalde, por propia iniciativa o a petición del cinco por ciento de la respectiva población, o a petición del Consejo de participación ciudadana de Amurrio para temas de carácter monográfico y de especial trascendencia que necesiten una deliberación participativa. Los solicitantes de la audiencia presentarán el escrito razonado, en el registro municipal, al que adjuntarán una memoria sobre el asunto a tratar, así como las firmas recogidas y autenticadas en la forma establecida.

3. Recibida la documentación el Alcalde, convocará la Audiencia Pública que deberá celebrarse en los 30 días siguientes. Entre la convocatoria y la celebración deberá mediar un plazo de 15 días.

#### Artículo 5. - Derecho a la consulta popular

1. Todos los ciudadanos y ciudadanas inscritas en el Censo Electoral tienen derecho a ser consultados respecto a aquellos asuntos de especial trascendencia, así como a promover la consulta popular desde el propio ayuntamiento o por un 20% de la población empadronada mayor de 18 años.

2. En cualquiera de los casos el resultado se someterá al pleno municipal.

Artículo 6. - Derecho de intervención en sesiones de órganos municipales

1. Los mecanismos de participación ciudadana tales como asambleas de barrio o consejos y foros sectoriales, así como personas a título individual, con un interés directo en un asunto o que haya presentado alegaciones a un expediente, puede solicitar la intervención en una sesión pública de la instancia u órgano competentes mediante petición previa presentada en el registro municipal 4 días laborables antes de su celebración.

2. El Presidente dará la palabra si esta petición está fundamentada y directamente relacionada con algún punto del orden del día. La Presidencia podrá denegar la intervención, si ésta se refiere a un tema que no es competencia municipal, si no fuera en el orden del día o si ya se ha presentado en otra sesión del mismo mandato.

3. En el caso de la sesión Plenaria, corresponderá al Alcalde, decidir si la intervención se va a producir en un Pleno o si debe encauzarse en Comisión.

4. La entidad o persona solicitante dispondrá de 5 minutos para realizar su intervención después de las efectuadas por los Grupos Municipales y podrá ser contestado por el Alcalde o Concejales Delegados, siempre según la legislación vigente. No se admitirán intervenciones en las sesiones extraordinarias o convocadas por trámite de urgencia.

Artículo 7. - Derecho a presentar quejas, reclamaciones y sugerencias

1. Los ciudadanos y ciudadanas tiene derecho a transmitir quejas, reclamaciones y formular sugerencias respecto al funcionamiento de los servicios públicos municipales.

2. Este derecho se ejerce a través del registro municipal, así como de la página web municipal que se habilitará para tramitar estas sugerencias y reclamaciones. Las personas que ejercen estos derechos han de recibir respuesta razonada y escrita sobre los asuntos planteados dentro del plazo límite establecido de 3 meses.

3. El registro municipal, por medio de un procedimiento administrativo simplificado, recogerá y canalizará las quejas que se le dirijan para sugerir mejoras al gobierno de la ciudad que se elevarán al órgano municipal competente, el cual deberá transmitir una respuesta razonada.

#### Artículo 8. - Atención de sugerencias y reclamaciones

1. Para la defensa de los derechos de los vecinos ante la Administración municipal, el Ayuntamiento atenderá las Sugerencias y Reclamaciones, mediante la comisión municipal de participación ciudadana de acuerdo con lo descrito en el artículo 19 del presente reglamento.

2. Batzorde hau Udal Batzarra osatzen duten talde guztietako ordezkarien artean eratu da, bertan duten kide-kopuruaren arabera, eta horren eginkizun nagusia udal administrazioaren jarduerara gainbegiratzea izango da urteko txosten bat eginez, eta halaber, aurkeztutako kexak eta udal zerbitzuen funtzionamenduan antzemandako hutsegiteak. Nolanahi ere, ez-ohiko txostenak ere egin ahal izango ditu, gertaeren larritasunak edo presakakotasunak hala gomendatzen duenean. Gobernu eta udal administrazioako organo guztiak hori laguntza ematera beharturik egongo dira.

## II. KAPITULUA. -INFORMAZIORAKO ESKUBIDEA

### 9. artikulua. - Informaziorako eskubide orokorra

1. Amurrioko Udalak bermatuko die herritarrei eskumenen eta udal zerbitzuen kudeaketari buruzko informaziorako duten eskubidea, indarrean dauden lege-xedapenekin eta arautegi honekin bat etoriz, eta muga bakarra Konstituzioaren 105. artikulua b) paragrafoan aurreikusitakoa izango da.

2. Herritar guztiak eskubidea dute udal jarduerari buruzko informazio argia eta egiazkoa jasotzeko. Pertsona orok eskubidea du bere interesekoa den informazioa eskatzeko eta Udalak ezartzen dituen informazio-bideak erabiltzeko.

3. Udalak, aniztasunarekiko errespetuan oinarrituz, komunikaziorako dituen baliabideak sustatuko ditu (aldizkaria, argitalpenak eta web orria) eta herritarrei eta erakundeetarako horiek eskuratzeko aukera emango die. Horiek erabiltzeko, hainbat bide eta epe ezarriko dira, bitartekoaren ezaugarrien eta aukera materialen arabera.

4. Halaber, IKTen erabilera elkarrengatik sustatuko da, udal informazioa eta herritarren partaidetza ahalik gehiena erraztearen, modu arin batez, eduki interesgarriekin eta etengabe eguneratzeko prozesu batez.

### 10. artikulua. - Artxibo eta erregistroetarako sarbidea

Herritar guztiak eskubidea dute Udalaren erabakiak eta horien aurrekariak egiaztatzen dituzten kopiak eta ziurtagiriak eskuratzeko, baita artxiboak eta erregistroak kontsultatzeko ere, hori guztia Konstituzioaren 105. artikulua eta berriaz datu pertsonalen babesa garatzen duen legeriak xedatutakoarekin bat etoriz. Eskubide hau ukatzea edo mugatzea, Estatuaren segurtasun eta defentsari, delituen ikerketari edo pertsonen intimitateari eragiten dioten alderdi guztietan, ebazpen arrazoitu baten bidez egiaztatuta beharko da.

### 11. artikulua. - Abian diren prozedurei buruzko informazioa

Herritarrek eskubidea dute interesatu gisa ageri diren prozeduren izapideen egoera ezagutzeko eta horietan jasotako agirien kopiak erdiesteko, baita informazioa eta orientabideak jasotzeko ere egin nahi diren jardueretarako eskatutako baldintzei buruz. Informazioa erdiesteko eskubide hori bera izango dute, halaber, jendaurreko informazio-epe bat finkatzen den prozedurei buruz ere, esate baterako hirigintza-jardueretan, ordenantza fiskaletan edo bestelakoetan, alegazioak aurkeztu ahal izateari begira.

### 12. artikulua. - Udal jarduerari buruzko informazioa

Udalak eskura dituen baliabide guztiak erabiliko ditu udal jarduerari buruzko informazioa herritarrei helarazteko, eta ahalik eta zabal-kunderik handiena eskainiko du hiribildu osoan barrena. Bereziki, hirigintza-planak eta proiektu estrategikoak, jendaurreko informazio-epeak eta jardueren agenda ezagutzera ematen ahalginduko dira. Era berean, herritarrek parte hartzen duten ekintza eta prozesuen berri ere eskainiko da.

### 13. artikulua. - Bilkurak eta erabakiak argitaratzea

1. Amurrioko Udal Batzarraren eta Gobernu Batzordearen deialdiak eta eguneko gai-zerrendak argitaratu egingo dira udal ediktuen ohoetan jarri, herritarrek hori buruzko informazioa izan dezaten.

2. Ekitaldiak eta erabakiak jakinarazteari buruz eta argitaratzeari buruz indarrean dagoen araudiak xedatutakoaren kalterik gabe, Udalak laburbildurik argitaratuko ditu Udaltzarraren eta Tokiko Gobernu Batzordearen erabakiak, egokiak iruditzen zaizkion bitartekoaren bidez, esate baterako, Udalaren web orriaren bidez.

## III. KAPITULUA. - ESKAERA ESKUBIDEA

### 14. artikulua. - Eskaera eskubidearen titularrak eta xedea

Amurrioko udalemian helbideraturik dauden pertsona fisiko edo juridiko guztiak, beren kasa nahiz taldeka, eskaera-eskubide hori gauzatu ahal izango dute, Konstituzioaren 29. artikulua garatzen duen

2. Esta Comisión estará formada por representantes de todos los grupos que integren el Pleno, de forma proporcional al número de miembros que tengan en el mismo, siendo su principal función supervisar la actividad de la administración municipal mediante un informe anual, de las quejas presentadas y de las deficiencias observadas en el funcionamiento de los servicios municipales. No obstante, también podrá realizar informes extraordinarios cuando la gravedad o la urgencia de los hechos lo aconsejen. Estarán obligados todos los órganos de Gobierno y de la Administración municipal a colaborar con ella.

## CAPÍTULO II. -DERECHO DE INFORMACIÓN

### Artículo 9. - Derecho general a la información

1. El Ayuntamiento de Amurrio garantizará a la ciudadanía su derecho a la información sobre la gestión de las competencias y servicios municipales, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes y la presente normativa, con los únicos límites previstos en el artículo 105 párrafo b) de la Constitución.

2. Todos los ciudadanos y ciudadanas tienen derecho a recibir información clara y veraz de las actividades municipales. Cualquier persona tiene derecho a solicitar información de su interés y a utilizar los canales de información que establezca el Ayuntamiento.

3. El Ayuntamiento potenciará desde el respeto al pluralismo, los medios de comunicación municipal (revista, publicaciones y página web) y propiciará el acceso a los mismos de los ciudadanos y asociaciones. Para facilitar su uso se establecerán cauces y plazos, según las características del medio y las posibilidades materiales.

4. Igualmente, se potenciará la utilización interactiva de las TIC (Tecnologías de la información y la comunicación) para facilitar al máximo la información municipal y la participación ciudadana, de un modo ágil, con contenidos de interés y en permanente proceso de actualización.

### Artículo 10. - Acceso a archivos y registros

Todos los ciudadanos tienen derecho a obtener copias y certificaciones acreditativas de los acuerdos del Ayuntamiento y sus antecedentes, así como a consultar los archivos y registros, todo ello en los términos que disponga la legislación de desarrollo del artículo 105 de la Constitución y expresamente la legislación sobre protección de datos de carácter personal. La denegación o limitación de este derecho, en todo cuanto afecte a la seguridad y defensa del Estado, la averiguación de los delitos o la intimidad de las personas, deberá verificarse mediante resolución motivada.

### Artículo 11. - Información acerca de los procedimientos en curso

Los ciudadanos tienen derecho a conocer el estado de tramitación de los procedimientos en los que tengan la condición de interesados y a obtener copias de los documentos contenidos en ellos, así como a recibir información y orientación acerca de los requisitos exigidos para las actuaciones que se propongan realizar. El mismo derecho a obtener información les corresponderá respecto a los procedimientos en los que se establezca un periodo de información pública, tales como actuaciones urbanísticas, ordenanzas fiscales u otras, a fin de poder formular alegaciones.

### Artículo 12. - Información de la actividad municipal

El Ayuntamiento utilizará todos los medios a su alcance con el fin de transmitir información de la actividad municipal a la ciudadanía y facilitará su más amplia difusión por toda la villa. Se procurará, especialmente, dar a conocer los planes urbanísticos generales y proyectos estratégicos, los periodos de información pública y la agenda de actividades. Asimismo se difundirán aquellos actos y procesos de participación ciudadana que se produzcan.

### Artículo 13. - Publicidad de las sesiones y de los acuerdos

1. Para la información de los vecinos en general, las convocatorias y orden del día del Pleno del Ayuntamiento y de la Junta de Gobierno de Amurrio se harán públicas mediante su exposición en el tablón de edictos municipal.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto por la normativa vigente sobre notificación y publicación de actos y acuerdos, el Ayuntamiento dará publicidad resumida de los acuerdos del Pleno y de la Junta de Gobierno Local, a través de los medios que considere oportunos, como la Web municipal.

## CAPÍTULO III. - DERECHO DE PETICIÓN

### Artículo 14. - Titulares y objeto del Derecho de Petición

Todas las personas, físicas o jurídicas, domiciliadas en el municipio de Amurrio, de forma individual o colectiva, podrán ejercer el derecho de petición, en los términos y con el alcance previsto en

araudian aurreikusitako hitzetan eta hedadurarekin, Udalaren eskumenekoa den edozein gai edo arlori buruz. Aipatutako artikuluko erantzunak ezartzen duen moduan, ez dira eskubide honen xede, eta ezin izango dira onartu, beraz, eskubideak, iradokizunak, kexak edo erreklamazioak, baldin eta oinarritzko zuzenbidetik ondorioztatzen ez den titulu jakin batean oinarritzen badira, edota ordenamendu juridikoak eskaera-eskubidea ez den beste prozedura jakin bat aurreikusten dien gaietarako buruzkoak badira.

15. artikulua. - Eskubide hau gauzatzeko modua

1. Idatziz gauzatu da, eta horretarako edozein bitarteko erabili ahal izango da, baita Udalak ezar ditzakeen elektronikoa izateko ere, baldin eta horien nortasuna benetakoa dela egiaztatzeke aukera ematen badute. Bertan adieraziko dira eskatzailearen edo eskatzaileen nortasuna, Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia, pasaporteara edo Egoitza Ziurtagiriarena, daukan naziotasuna, jakinarazpenak egiteko aukeratutako toki edo bitartekoa, xedea eta eskubidearen jasotzailea.

2. Eskubide kolektiboak eginez gero, aurreko baldintza horiez gain, eskatzaile guztiak sinatu beharko dute, eta sinaduraren aldamean, horietako bakoitzaren izen-abizenak agertuko dira. Eskatzaileek beren datuen konfidentziasuna eskatu ahal izango dute.

3. Idazkiak aurkezteko, eskubideak onartu eta izapidetzeko, eta horiei ebatzen bat emateko, gehienez ere hiru hilabeteko epean jakinarazi beharko delarik, oinarritzko eskaera-eskubidea arautzen duen araudian aurreikusitakoa bete beharko da.

#### IV. KAPITULUA.- HERRITARREK EKIMEN ETA PROPOSAMENAK EGITEKO ESUBIDEA

16. artikulua. - Heritarren araugintza-ekimena eta erabakiak proposatzeko

1. Udal hauteskundeetan sufragio aktiborako eskubidea duten herritarrek herritarren araugintza-ekimena gauzatu ahal izango dute, udalaren eskumeneko gaietan arautegi-proiektuak aurkeztuz, baina horretarako, udalerriko biztanleen % 20k gutxienez izenpeturik egon beharko dute.

2. Ekimen horrek berarekin batera herri-kontsultarako proposamen bat jaso dezake, eta hori, Toki Araubideko Oinariak arautzen dituen Legearen 71. artikuluan aurreikusitako baldintzekin eta prozeduraren arabera izapidetu beharko da.

3. Arauak onesteko herri-ekimenak arau-proposamen gisa izapidetu dira. Edozela ere, herri-ekimenaren ordezkarien txosten bat jasoko dela segurtatu beharko da, jendaurreko jakinarazpen-epean jasotako alegazioekin loturik.

4. Udal hauteskundeetan sufragio aktiborako eskubidea duten herritarrek udal eskumenekoak diren gaietan jarduerak abiarazteko edo erabakiak proposatzeko herri-ekimena gauzatu ahal izango dute.

5. Ekimen hori, gutxienez, udalerriko herritarren ehuneko hamarrek izenpeturik egon beharko du, eta Udal Batzarrean eztabaidatu eta hori buruzko botazioa egin beharko da. Horretarako, alde aurretik, Udal Batzarreko Idazkari Nagusiak egindako legezketasun-txostena beharko da, baldin eta ekimen horrek Udalak arlo ekonomikoan dituen eskubide eta obligazioei eragiten badie. Era berean, eragindako jarduera-eremua dagokion udal saileko zerbitzu teknikoek, alde aurretik, hori buruzko txostena egin beharko dute. Txosten horiek hogeita hamar eguneko gehienezko epean prestatuko dira.

6. Proposatutako ekimena proposamen gisa edo mozio gisa izapidetuko da, legez dagokionaren arabera.

#### III. TITULUA

##### PARTE HARTZEKO ORGANOAK

17. artikulua. - Xedea

Amurrioko Udalak parte-hartzeko baliabide desberdinak ondo funtzionatu eta koordinatzeko beharrezkoak diren erakundeak sortuko ditu, parte-hartzea antolatuz, indartu eta errazteko.

18. artikulua. - Herritarren partaidetzarako Kontseilua

Partaidetzarako helburuak garatzeko asmoz, herritarren partaidetzarako kontseilua eratuko da, partaidetzarako osatuko diren erakunde zein baliabideen eta, Amurrioko herritarren parte-hartzearen inguruan, udal politika osoaren koordinaziorako goreneko erakundea izango dena.

1. Kontseilua kontsultarako erakundea izango da.

2. Herritarren partaidetzarako kontseiluak herritarren parte-hartzetarako plan estrategikoa egin eta onetsiko du, kontseilu horren

la normativa de desarrollo del artículo 29 de la Constitución, sobre cualquier asunto o materia de competencia municipal. Como establece el citado artículo, no son objeto de este derecho, ni se podrán admitir peticiones, sugerencias, quejas o reclamaciones que se amparen en un título específico diferente al derivado del derecho fundamental, ni las que hagan referencia a materias para las cuales el ordenamiento jurídico prevea un procedimiento específico distinto al del derecho de petición.

Artículo 15.- Forma de ejercitar este derecho

1. Se ejercerá por escrito, pudiendo utilizarse cualquier medio, incluso los de carácter electrónico que pueda establecer el Ayuntamiento y que permita acreditar su autenticidad. Incluirá la identidad del solicitante o solicitantes, con indicación del número del Documento Nacional de Identidad, Pasaporte o Tarjeta de Residencia, nacionalidad si la tuviere, el lugar o el medio elegido para la práctica de notificaciones, el objeto y el destinatario de la petición.

2. En el caso de peticiones colectivas, además de los requisitos anteriores, será firmada por todos los peticionarios, debiendo figurar junto a la firma, el nombre y apellidos de cada uno de ellos. Los peticionarios podrán exigir la confidencialidad de sus datos.

3. La presentación de los escritos, la admisión y tramitación de las peticiones, así como la resolución de las mismas, que deberá notificarse en el plazo máximo de tres meses, desde su presentación, se ajustará a lo prevenido en la normativa reguladora del derecho fundamental de petición.

#### CAPÍTULO IV.- DEL DERECHO DE INICIATIVA Y PROPUESTA CIUDADANA

Artículo 16.- Iniciativa normativa popular y propuesta de acuerdo

1. Los vecinos que gocen del derecho de sufragio activo en las elecciones municipales podrán ejercer la iniciativa normativa popular presentando proyectos de reglamento en materia de la competencia municipal que deberá ir suscrita, al menos, por el 20% por ciento de los vecinos del municipio.

2. La iniciativa podrá llevar incorporada una propuesta de consulta popular local, que será tramitada por el procedimiento y con los requisitos previstos en el artículo 71 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

3. Se tramitarán como proposiciones normativas las iniciativas populares para la aprobación de normas. Asegurándose, en cualquier caso, que se recabará informe de los representantes de la iniciativa popular en relación con las alegaciones recibidas en el periodo de información pública.

4. Los vecinos que gocen del derecho de sufragio activo en las elecciones municipales podrán ejercer la iniciativa popular de propuesta de acuerdo o actuación en materia de la competencia municipal.

5. La iniciativa tendrá que ir suscrita, al menos, por el diez por ciento de los vecinos del municipio, y deberá ser sometida a debate y votación en el Pleno, requiriéndose previo informe de legalidad del Secretario General del Ayuntamiento así como informe del interventor cuando la iniciativa afecte a derechos y obligaciones de contenido económico del Ayuntamiento. Asimismo deberá emitirse informe previo de los servicios técnicos del Área municipal a la que corresponda el ámbito de actuación afectado. Estos informes serán elaborados en el plazo máximo de treinta días.

6. La iniciativa propuesta en cada caso se tramitará como proposición o como moción según corresponda legalmente.

#### TÍTULO III

##### ÓRGANOS DE PARTICIPACIÓN

Artículo 17.- Finalidad

El ayuntamiento de Amurrio, en su intento de ordenar, potenciar y facilitar la participación, creará los órganos de participación necesarios para el correcto funcionamiento y coordinación de los diferentes mecanismos de participación.

Artículo 18.- El Consejo de participación ciudadana

Con el fin de desarrollar los objetivos de participación, se constituirá el consejo de participación ciudadana, órgano máximo de coordinación de los distintos órganos y mecanismos de participación que se constituyan así como de toda la política municipal en relación a la participación ciudadana en Amurrio.

1. Este consejo es de carácter consultivo.

2. El consejo de participación ciudadana elaborará y aprobará un plan estratégico de participación ciudadana a propuesta de la

batzorde iraunkorrek proposatuta. Era berean, plan horren jarraipena eta ebaluazioa egingo du. Plan estrategikoa Udalbatza Osoaren aurrean jarriko da, honek berrets dezan.

3. Bere funtzioen artean honako hauek egongo dira:

a) Auzo biltzar eta foro sektorialen bezalako udalerriko partaidetzako erakunde bakoitzaren proiektuak eta proposamenak jarraitu eta ebaluatzea eta, halaber, kontseiluan, azterketarako sortzen diren batzordeen txostenak egitea. Txosten horiek herritarren partaidetzarako batzorde politikoaren aurrean jarriko dira. Horrez gain, partaidetzako erakunde desberdinen proposamenei loturik badaude, Udalbatza Osoaren eta herritarren partaidetzarako batzorde politikoaren irizpenak jasotzea. Era berean, irizpen horiek partaidetzako erakundeak helaraziko zaizkie.

b) Udal proiektu handiak eta hirigintza plangintza orokorra jarraitzea.

c) Metodologia parte-hartzaileaz bat datozen aurrekontu parte-hartzaileak egiteko beharrezkoa den prozesua koordinatu eta martxan jartzea. Aurrekontu horiek arautegi honetan agertzen diren eta etorkizunean, Amurrioko Udalak heritarren partaidetzarako jarraituriko prozesuaren ondorioz, ager daitezkeen herritar eta herritarren partaidetzarako talde guztiei ahalbidetuko diete aurrekontuko kontuetan eztabaidatzea, proposatzea eta heritarren partaidetzarako kontseiluaren aurrean proposamen zehatzak aurkeztea. Kontseilu horrek aurrekontuak gauzatzeko beharrezko prozesua zentralizatuko du, jarraitu beharrezko prozesua, metodologia eta egutegia definituz.

d) Herritarren partaidetzarako kontseiluak, bere kasa edo Amurrioko gizarteak eginiko proposamenei bidez, herritarrak eta udal erakundeak hurbiltzeko beharrezkoak diren partaidetzako baliabideen sorrera proposatuko du.

4. Heritarren partaidetzarako kontseilua batzorde gisa eratuko da, kideen kopuru finko batez, jarraian adierazten den moduan banatuko direnak:

a) Lehendakaria: alkatea.

b) Bokalak:

I. Udal hauteskundeetan zerrenda aurkezten duten talde politiko eta hauteskunde plataforma guztien ordezkariak, udalean ordezkari izan edo ez izan. Ordezkari bana egongo da talde politiko bakoitzeko.

II. Administrazio batzen ordezkariak. Ordezkari bana batza bakoitzeko. Batzen eskumena izango da ordezkaria hautatzea.

III. Gizarte ordezkariak. Ordezkari bana udalerrian dagoen auzo biltzar edo elkarte bakoitzeko; ordezkari bana foro sektorial bakoitzeko, udal ekintzako sail bakoitzari dagokionak, horietatik kanpo sor daitezkeenaz gain eta enplegua sustatzeko udal zentroaren ordezkaria.

IV. Udalerriko elkarteen ordezkariak, gehienez, 5. Horiek hautatzea udal elkarteei dagokie.

V. Herritarrak norbanako pertsonak bezala, gehienez, 5 udal erregistroan inskribatuz, parte hartzeko borondatea azaltzen dutenen artean. Inskribaturiko guztien artean zozketa publikoa egingo da ordezkariak hautatzeko.

c) Idazkaria: heritarren partaidetzarako udal teknikari arduraduna edo, hala badagokio, Udalbatza Osoak izendaturiko funtzionarioa, hizpidez baina hautespiderik gabe.

d) Kontseiluaren osaketa lau urtean behin berrikusiko da.

5. Herritarren partaidetzarako kontseiluko kideak ordezkatzeko dituzten erakundeak izendatuko dituzte, beti ere izendapenerako prozedura demokratikoak erabiliz.

a) Partaidetzarako kontseiluak sei hilabetean behin egingo du ohiko bilkura eta apartekoak, lehendakariak deitu edo kideen herenak eskatzen duenean.

b) Erabakiak gehiengo soilez hartuko dira.

c) Kontseiluaren bilkurak baliagarriak izateko, bertaratuen gutxienezko kopurua erdia gehi bat izango da.

d) Bilkura bakoitzaren akta egingo da. Akta horretan bertaraturiko kideak, aztertutako gaiak eta emaniko irizpenak agertuko dira.

comisión permanente del propio consejo, asimismo, hará el necesario seguimiento y evaluación del mismo. Este plan estratégico será elevado al pleno para su ratificación.

3. Entre sus funciones se encuentran:

a) Seguimiento y evaluación de los diferentes proyectos y propuestas de cada órgano de participación del municipio, tales como asambleas de barrio y foros sectoriales, así como la elaboración de informes a través de las comisiones de estudio que surjan de su seno y que se elevarán a la comisión política de participación ciudadana, así como la recepción de los dictámenes del pleno de la corporación y de la comisión política de participación ciudadana que atañan a propuestas de los diferentes órganos de participación y que serán remitidos a estos.

b) Seguimiento de los grandes proyectos municipales, así como del planeamiento urbanístico general.

c) Coordinación y puesta en marcha del proceso necesario para la elaboración de presupuestos participativos con arreglo a una metodología participativa. Dichos presupuestos permitirán a todos aquellos ciudadanos y grupos de participación ciudadana que figuran en el presente reglamento, y los que pudieran surgir en el futuro, fruto del proceso de participación ciudadana llevado a cabo por el ayuntamiento de Amurrio, discutir, proponer y elevar propuestas concretas en materia presupuestaria al consejo de participación ciudadana, que será quien centralice el proceso necesario para elaborar dichos presupuestos mediante la definición del proceso a seguir, metodología y calendario.

d) El consejo de participación ciudadana propondrá, tanto mediante iniciativa propia como a través de las propuestas surgidas del tejido social de Amurrio, la creación de los mecanismos de participación necesarios para facilitar el acercamiento de la ciudadanía a la institución municipal.

4. El consejo de participación ciudadana se constituirá como comisión con un número fijo de miembros que se distribuirán de la siguiente forma:

a) Presidente: El alcalde.

b) Vocales:

I. Representantes de todos los partidos políticos y plataformas electorales que presenten lista a las elecciones municipales, tengan o no representación en el ayuntamiento. Siendo un representante por cada uno de estos grupos políticos.

II. Representantes de las juntas administrativas. Un representante por cada una de las juntas, siendo competencia de estas la elección del representante.

III. Representantes sociales: Un representante por cada asamblea de barrio y asociación vecinal existente en el municipio, un representante por cada uno de los foros sectoriales existentes que se corresponderán con cada una de las áreas de acción municipal, además de las que pudieran surgir al margen de estas y un representante del centro municipal de promoción para el empleo."

IV. Representantes de las asociaciones del municipio en número máximo de 5, correspondiendo su elección a las asociaciones municipales.

V. Ciudadanos y ciudadanas a título individual, en número máximo de 5 de entre los que manifiesten su voluntad de participar mediante su inscripción en el registro municipal, eligiéndose a estos mediante sorteo público de entre todos los inscritos.

c) Secretario: El responsable técnico municipal de participación ciudadana o en su caso el funcionario designado por el pleno del ayuntamiento, con voz pero sin voto.

d) La composición del consejo se revisará cada 4 años.

5. Los miembros del consejo de participación ciudadana serán designados por las instancias a las que representan, utilizando siempre procedimientos democráticos en su designación.

a) El consejo de participación se reunirá, ordinariamente, una vez por semestre y con carácter extraordinario, por convocatoria de su presidente o cuando así lo soliciten un tercio cualquiera de sus miembros.

b) Los acuerdos se adoptarán por mayoría simple.

c) El número mínimo de asistentes para la validez de las sesiones de este consejo es de la mitad más uno.

d) De cada reunión que se celebre se extenderá acta en la que consten los nombres de los miembros asistentes, los asuntos examinados y los dictámenes emitidos.

e) Heritarren partaidetzarako kontseiluak jardunbiderako arauak izan ahal izango ditu. Arau horiek, oso-osorik, kontseiluaren osoko bilkuran onetsi beharko dira.

f) Heritarren partaidetzarako kontseiluak azterketarako egokitzat jotzen dituen batzordeak eratu ahal izango ditu. Batzorde horiek osatzeko orduan, gizarte sektore desberdinek kontseiluan duten proportzioa mantentzen saiatuko da.

g) Heritarren partaidetzarako batzorde iraunkorra: deskripzioa. Heritarren partaidetzarako prozesuaren planifikazio estrategikoaz arduratzen den taldea da. Kontseiluaren zuzendaritzako erakunde bezala eratzten da. Bere funtzioa planifikazioa bizkortzea izango da, heritarren partaidetzarako kontseiluari estrategiak proposatzea, eta aztertu zein onesteko, heritarren partaidetzarako kontseiluaren aurrean jarriko diren jarraipen eta ebaluazio txostenak egitea. Eraketa: Amurrioko gizarte sektore desberdinen ordezkariak osatzen duten talde mistoa da, gehienez 7 kidek osatuta. Taldea korporazioko zinegotzi batek, udal teknikari batek, heritarren partaidetzarako udal teknikariak, idazkariaren lanak egingo dituenak, Amurrioko gizartearen bi ordezkariak eta elkarte batean ez dauden bi auzokidek osatuko dute. Azken bi auzokide horiek heritarren partaidetzarako kontseiluak izendatuko ditu bere kideen artean.

h) Urtero heritarren partaidetzarako kontseiluaren jardueren memoria argitaratuko da, udalaren komunikabideen bitartez ezagutzera emango dena.

#### 19. artikulua. - Heritarren partaidetzarako batzorde politikoa

1. Deskripzioa: Batzorde hau udalaren informazio batzorde bat izango da. Bere xedea izango da heritarren partaidetzarako kontseiluan eginiko proposamenak aztertu, baloratu eta jarraitzea eta heritarren partaidetzarako kontseiluan eginiko proposamenak osoko bilkuran onesteko txostenak egitea. Bere funtzionamendua eta osaketa udalaren gainerako informazio batzordeen berbera izango da, tokiko araubideko oinarri buruzko legearen arabera.

#### 2. Funtzioak:

- Heritarren parte hartzeko udal proiektuan elkarren arteko erantzukizun eta inplikazio politikoa sustatzea.

- Hiri kontseiluan eginiko proposamenen onespina bizkortzea, osoko bilkuran onesteko txostenen bidez.

- Partaidetzarako erakunde eta baliabide desberdinetan eginiko proposamenen, heritarren partaidetzarako kontseiluaren bidez izapideturikoak, itzultze politikoa egitea.

- Honako araudi honen 8. artikuluan jasotakoaren arabera, iradokizun eta erreklamazioen arretan inguruko txostenak burutu eta idaztea.

#### 3. Funtzionamendua:

- Heritarren partaidetzarako batzorde politikoa txostenak egingo ditu hiri kontseiluan eginiko proposamenen gainean eta proposamenen onespina erraztu eta sustatzeko konpromisoa hartzen du. Era berean, hiri kontseiluari, Amurrioko heritarren parte-hartzea hobetzeko, egokitzat jotzen dituen neurriak hartzeko proposatu ahal izango dio.

- Heritarren partaidetzarako batzorde politikoa hilero bilduko da.

- Bere funtzionamendua udalaren gainerako informazio batzordeen berbera izango da, tokiko araubideko oinarri buruzko legearen bidez araututa.

4. Eraketa: udalaren gainerako informazio batzordeak bezala, batzorde honen eraketa tokiko araubideko oinarri buruzko legearen bidez araututa dago.

### IV. TITULUA.

#### HERRITARRAK PARTE HARTZEKO BALIABIDEAK

#### 20. artikulua. - Xedea

Amurrioko Udalak, auzokideen partaidetza sustatzeko duen konpromisoan, Amurrioko beharizanen eta gizarte errealitatearen arabera, partaidetzarako sor daitezkeen egituren sorrera erraztu eta bultzatuko du, heritarren partaidetzarako kontseiluak, heritarren partaidetzaren talde sustatzaileak eta horren inguruan egon daitezkeen taldeek proposatuta.

#### 21. artikulua. - Foro sektorialak

Amurrioko Udalak foro eta kontseilu sektorialak sustatuko ditu eta partaidetzarako kontseiluak edo talde sustatzaileak proposa ditzaketen foro edo batzorde iraunkorra erraztuko du. Halaber, konpromisoa hartzen du, ahal den neurrian, hiri kontseiluaren eta partaidetzarako

e) El consejo de participación ciudadana se podrá dotar de unas normas de funcionamiento que deberán ser aprobadas, en todos sus extremos en el pleno del consejo.

f) El consejo de participación ciudadana podrá formar de su seno las comisiones de estudio que estime convenientes, intentando respetar en su composición la proporción habida en el propio consejo de los diferentes sectores sociales.

g) La comisión permanente del consejo de participación ciudadana: Descripción: Es el grupo encargado de la planificación estratégica del proceso de participación ciudadana, queda configurado como el órgano ejecutivo del consejo. Su función es agilizar esta planificación y proponer estrategias al consejo de participación ciudadana, y emitir informes de seguimiento y evaluación que se elevarán al consejo de participación ciudadana para su estudio y aprobación. Composición: Es un grupo mixto formado por representantes de diferentes sectores sociales de Amurrio en un número máximo de 7. Este grupo se compondrá por un concejal de la corporación, un técnico/a municipal, el técnico/a municipal de participación ciudadana que ostentará la función de secretario/a, dos representantes del tejido asociativo de Amurrio y otros dos vecinos/as no asociados que se nombrarán por el consejo de participación ciudadana de entre sus miembros.

h) Anualmente se editará una memoria de actividades del consejo de participación ciudadana que se dará a conocer a través de los medios de comunicación de carácter municipal.

#### Artículo 19.- Comisión política de participación ciudadana

1. Descripción: Esta comisión tiene carácter de comisión informativa municipal, su objeto es el estudio, valoración y seguimiento de las propuestas surgidas en el consejo de participación ciudadana, así como la emisión de informes para la aprobación en pleno de las propuestas surgidas en el consejo de participación ciudadana. Su funcionamiento y composición será el mismo que el resto de comisiones informativas municipales según la ley de bases de régimen local.

#### 2. Funciones:

- Fomentar la corresponsabilidad y la implicación política en el proyecto de participación ciudadana municipal.

- Agilizar la aprobación de las propuestas surgidas del consejo de ciudad, a través de la emisión de informes para su aprobación en pleno.

- Realizar la devolución política de las propuestas surgidas en los diferentes órganos y mecanismos de participación y tramitadas a través del consejo de participación ciudadana.

- Elaboración y emisión de informes en relación a la atención de sugerencias y reclamaciones tal y como se describe en el artículo 8 del presente reglamento.

#### 3. Funcionamiento:

- La comisión política de participación ciudadana emitirá informes sobre aquellas propuestas surgidas en el consejo de ciudad, comprometiéndose a facilitar e impulsar la aprobación de las mismas. Asimismo podrá proponer al consejo de participación la adopción de medidas, que estime oportunas para mejorar la participación ciudadana en Amurrio.

- La comisión política de participación ciudadana se reunirá mensualmente.

- Su funcionamiento será el mismo que el resto de comisiones informativas municipales regulado a través de la ley de bases de régimen local.

4. Composición: La composición de esta comisión se regulará, como el resto de comisiones informativas municipales a través de la ley de bases de régimen local.

### TÍTULO IV.

#### MECANISMOS DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

#### Artículo 20.- Finalidad

El ayuntamiento de Amurrio, en su compromiso con el impulso de la participación de las vecinas y vecinos, facilitará e impulsará la creación de aquellas estructuras de participación que pudieran surgir en función de las necesidades y la realidad social de Amurrio a propuesta del consejo de participación ciudadana y el grupo promotor de participación ciudadana así como los ya existentes.

#### Artículo 21.- Foros sectoriales

El ayuntamiento de Amurrio impulsará los foros y consejos sectoriales existentes y facilitará la creación de aquellos que pudieran proponerse por el consejo de participación o la comisión permanente, asimismo se compromete a estudiar y hacer suyas, en la medida de

batzorde politikoaren bidez izapideturiko foroen proposamenak aztertu eta bere egiteko. Era berean, konpromisoa hartzen du proposamenen itzultze politikoa ebazpen arrazoituaz egiteko. Ebazpena partaidetzarako kontseiluari eta proposamena egin duen foro edo kontseiluari helaraziko die.

Foro edo kontseilu sektorialetan udal erroldan inskribatuta dauden Amurrioko biztanle guztiek parte har dezakete. Horrez gain, Amurrioko Udalak foro horietan herritarren parte-hartzea erraztu eta sustatuko du, foro bakoitzaren funtzionamendurako helburu bat bezala. Foro eta kontseilu sektorialeak bere bilkuretako aktak egin beharko dituzte eta baita jardueren urteko memoria ere.

Foro eta kontseilu sektorialeak urteko lan plana egingo dute eta heritarren partaidetzarako kontseiluaren aurrean jarriko dute.

Foro eta kontseilu sektorialeak bere funtzionamendua era autonomo batez arautuko dute berezko arautegiaren bidez.

Foro eta kontseilu sektorialeak kontsultarako organoak dira.

Eraketa: dagokion saileko zinegotzia, saileko udal teknikaria, parte hartu nahi duten udal elkarteen ordezkariak, eta norbanako pertsona bezala parte hartu nahi duten herritarrak, horretarako hauek erregistroan inskribatu beharko dute.

22. artikulua. - Lurralde biltzarrak

Amurrioko Udalak auzo eta elkarte biltzarrak sustatuko ditu eta, arautegi honetan agertzen diren erakunde eta baliabideei dagokienez, beren auzoen legezko ordezkari aitortuko ditu. Auzo biltzar bakarra eratu da auzo bakoitzeko eta bere funtzionamendua auzokide guztien partaidetzarako irekita dauden prozesuei lotuta egon beharko da. Halaber, jarduteko eta ordezkariak hautatzeko baliabideak guztiz demokratikoak izan beharko dira. Auzo biltzar edo auzokideen elkar-tearen izaera gune bakoitzeko auzokideek erabakiko dute. Bi erakunde arteko aldea da biltzarrek ezin dutela Udalaren diru laguntzarik jaso bere jarduerak egiteko. Hala ere, biltzarrak auzokideen borondatearen solaskide baliagarri eta ordezkari bezala aitortuta daude heritarren partaidetzaren inguruko gaietan.

Auzo biltzar guztiak udal erregistroan inskribatu ahal izango dira udalerriko edozein auzokidek ezagutu ahal izateko.

Lurralde biltzar guztiek auzoko diagnostiko parte-hartzailea egingo dute, udalari osoan berbera izango den metodologiari jarraituz. Horretarako, herritarren partaidetzarako teknikari arduradunaren lankidetzara izango dute neurri bakar batekin neurtzeko. Diagnostikoa partaidetzarako kontseiluari aurkeztuko zaio, honek, horretarako sorturiko batzordearen bidez, herritarren partaidetzarako batzorde politikoari emango dion txostena egin dezan.

Auzoko diagnostikoak epe ertainerako auzo bakoitzarentzako lan agiria izateko baliagarriak izango dira.

Auzo biltzar bakoitzak diagnostikoaren jarraipena eta ebaluazioa egingo du eta proposamenak zein txostenak egingo ditu hiri kontseiluari aurkezteko, beti ere diagnostikoan proposaturiko ekintzak hobeto garatu eta lortzeko egokitzat jotzen badu. Era berean, bere guneetan zerbitzu publikoen urteko balorazioa egingo du, zerbitzuak hobetzeko ekintzak proposatu eta zerbitzu publikoen ebaluazioa egiteko.

Amurrioko Udalak, osoko bilkura batean edo gobernu batzordean, gune bakoitzerako jarduerarako egutegia egingo du, auzokoek eginiko diagnostikoen arabera.

23. artikulua. - Inkestak eta iritzi-zundaketak

Amurrioko Udalak, partaidetzarako kontseiluak proposatuta, inkestak eta iritzi-zundaketak egingo ditu, horrela behar duten gaietan, Amurrioko heritarren lehenetsunak hobeto ezagutzeko.

Amurrioko Udalak konpromisoa hartzen du inkesta eta iritzi-zundaketa horien emaitzak herritarrei helarazteko tokiko eta udal komunikabideen bitartez.

24. artikulua. - Sustapen konpromisoa

Udalak herritarren jardueraren informazio eraginkor, garbi eta egiazkoa heldu eta zabaltzeko lana sustatuko du eta jardueraren prestatze, gauzatzeko eta gero ebaluazio faseetan ahalik eta heritar gehienengana ahalbidetzen duten prozesu parte-hartzaileak sustatu eta egiteko ere. Era berezi batez, teknika eta metodologia parte-hartzaileez hornituko da garrantzi handia duten proiektuetan,

lo posible las propuestas de estos foros tramitadas a través del consejo de ciudad y la comisión política de participación, también se compromete a realizar una devolución política de las propuestas mediante resolución motivada que se hará llegar tanto al consejo de participación como al foro o consejo del que surjan.

Estos foros o consejos sectoriales son abiertos a la participación de todos los habitantes de Amurrio inscritos en el padrón municipal, además, el ayuntamiento de Amurrio facilitará e impulsará la participación ciudadana en estos foros como uno de los objetivos de funcionamiento de cada uno de ellos. Estos foros y consejos sectoriales deberán realizar actas de sus sesiones, así como una memoria de actividades anual.

Los foros y consejos sectoriales elaborarán un plan de trabajo anual que se elevará al consejo de participación ciudadana.

Estos foros o consejos regularán su funcionamiento de forma autónoma mediante reglamento propio.

Los foros y consejos sectoriales tienen carácter consultivo.

Composición: Concejal/a del área correspondiente, técnico/a municipal del área, representantes de las asociaciones municipales relacionadas que deseen participar y ciudadanos/as a título individual que deseen participar mediante su inscripción en el registro.

Artículo 22. - Asambleas territoriales

El ayuntamiento de Amurrio impulsará las asambleas y asociaciones de barrio existentes reconociéndolas como representantes legítimos de sus respectivos barrios en lo que respecta a los diferentes órganos y mecanismos de participación que figuran en el presente reglamento. Se constituirá una única asamblea de barrio por cada uno de los barrios y su funcionamiento deberá ceñirse a procesos abiertos a la participación de todos los vecinos/as y a mecanismos de funcionamiento y de elección de representantes exclusivamente democráticos. El carácter de asamblea de vecinos o asociación de vecinos será decidido por las vecinas y vecinos de las diferentes zonas implicando esta diferencia en el caso de las asambleas, la imposibilidad de recibir subvención por parte del ayuntamiento para el desarrollo de actividades, pero siendo las asambleas, en todo caso, reconocidas como interlocutores válidos y representantes de la voluntad del vecindario en los asuntos relacionados con la participación ciudadana.

Todas las asambleas de barrio podrán inscribirse como tales en el registro municipal para que puedan ser conocidas por cualquier vecino del municipio.

Todas las asambleas territoriales elaborarán un diagnóstico participativo de barrio que seguirá un patrón metodológico común en todo el municipio con la colaboración de/a técnico responsable de participación ciudadana a fin de evitar agravios comparativos. Este diagnóstico se presentará al consejo de participación para que este mediante comisión creada al efecto emita un informe que elevará a la comisión política de participación ciudadana.

Los diferentes diagnósticos de barrio servirán como documento de trabajo a medio plazo para cada barrio.

Cada asamblea de barrio hará el seguimiento y evaluación del diagnóstico y elevará propuestas e informes al consejo de ciudad cuando lo estime oportuno para el mejor desarrollo y consecución de las acciones propuestas en el diagnóstico. Asimismo realizará una valoración anual de los servicios públicos municipales en sus respectivas zonas con el objetivo de proponer acciones de mejora y realizar una evaluación de los servicios públicos.

El ayuntamiento de Amurrio, mediante pleno municipal o comisión de gobierno, realizará un calendario de actuación en cada zona en función de los diagnósticos de barrio realizados.

Artículo 23. - Encuestas y sondeos de opinión

El ayuntamiento de Amurrio, a propuesta del consejo de participación, realizará encuestas y sondeos de opinión para el mejor conocimiento de las preferencias de la ciudadanía de Amurrio en aquellas cuestiones que lo requieran.

El ayuntamiento de Amurrio se compromete a hacer públicos los resultados de estas encuestas y sondeos entre la ciudadanía a través de los medios de comunicación locales y municipales.

Artículo 24. - Compromiso de promoción

El Ayuntamiento promoverá el mas amplio acceso y divulgación de una información eficaz clara y veraz de la actividad ciudadana, así como el impulso y la realización de procesos participativos que permitan la incorporación del mayor número de ciudadanos y ciudadanas en las fases de preparación de la actuación, ejecución y evaluación posterior. Especialmente se dotará de técnicas y meto-



ekipamendu eta azpiegitura publikoei buruzko hirigintza proiektu zehatzetan eta, batez ere, udal aurrekontua gauzatzeko prozesuan.

#### 25. artikulua. - Elkartzeko eskubidea

Herritar guztiek udalaren lokalak eta ekipamenduak erabiltzeko eskubidea dute, elkartzeko eskubidea gauzatzeko xedez, eta espazioaren ezaugarrietatik eta udal ordenantzetatik ondorioztatzen diren baldintzak baino ez dituzte bete behar, eta halaber, Legearekin bat etoriz eskatzen diren gainerako baldintzak.

#### 26. artikulua. - Eztabaida tailerrak edo PEGak

Amurrioko Gobernuak, gaien izaerak eta ezaugarri zehatzek horretarako aukera ematen baldin badute, gogoetak eta proposamenak egiteko tailerrak egin daitezela sustatuko du. Tailer horiek, PEGak (partaidetzarako esku-hartze guneak edo epaitegi herritarak) izenarekin ezagutzen dira eta informazio kualitatiboa biltzeko teknika zehatz baten gainean eztabaidatzeko. Horretarako, gaiaren inguruko informazioa eta jakitunen iritzia jasotzen dituzte. Informazioa anitza izaten eta erabaki bat hartzeko, herritarren talde hori intzi batizateko baliagarria izaten saiatzen da. Epaitegi herritarreko kideak bere lanetik liberatuta geratuko dira eta Udalak ordainsaria emango die PEGan parte hartzeko behar duten aldiaren arabera.

Tailer bakoitzaren ondorioei buruzko txosten bat prestatuko da, eta Alkateari eta talde politikoei helaraziko zaie.

#### 27. artikulua. - Iritzi-taldeak

Herritarren kolektiboak sor daitezela bultzatuko da, gizabanako gisa errolda batean inskribatu daitezzen gaien edo kudeaketaren araberako arloka sailkaturik, eta horiei, hautatutako eremuetako gai eta proiektu esanguratsuenei buruzko informazioa bidaliko zaie aldiari behin, eta parte-hartzeko proiektu berezietan murgil daitezzen animatuko zaie.

### V. TITULUA. AZKEN XEDAPENA

Indarraldia: Arautegi hau eta udal ordenantza indarrean jarriko dira Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN testu osoa argitaratu eta hamabost (15) egunera.

Amurrión, 2006ko ekainaren 2an. - Alkatea, PABLO R. ISASI.

### ARTZINIEGA

3740

#### Iragarkia

Udal osoko bilkurak 2006ko ekainaren 6ko ohiko bileran behin betiko onetsi zituen Zaballako lurren jabe, Sistema Orokorreko lurren jabe eta Zaballarako sarbideen jabeekiko hirigintza hitzamenak, behin jendaurrean jartzeko epean aurkeztutako alegazioak onartu edo ezetsi eta gero.

Artziniega, 2006ko otsailaren 6a. - Alkatea, IMANOL ARETXABALA ISUSKIZA.

### BARRUNDIA

3750

#### Iragarkia

Landa eta Hiri Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari dagozkion 2006ko erroldak egin direnez gero, eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 19ko 42/1989 Foru Arauaren 21.2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita, jendaurrean jartzen dira, interesdunek egoki deritzeten errekamazioak aurkeztu ahal izan ditzaten. Horretarako hamabost egun baliodun izango dituzte iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Interesdunek dokumentazioa udal idazkaritzan izango dituzte eskuragarri, jendea hartzeko orduetan.

Ozaeta, 2006ko ekainaren 6a. - Alkatea, JOSÉ FÉLIX URIARTE URIARTE.

dologías participativas en los proyectos de especial relevancia, así como en proyectos urbanísticos concretos que se refieran a equipamientos e infraestructuras públicas, y sobre todo en el proceso de elaboración del presupuesto municipal.

#### Artículo 25. - Derecho de Reunión

Todos los vecinos tienen derecho a utilizar los locales y equipamientos públicos municipales para ejercer el derecho de reunión sin más condicionantes que los derivados de las características del espacio y las ordenanzas municipales, así como del cumplimiento de los requisitos exigidos de acuerdo con la Ley.

#### Artículo 26. - Los Talleres de debate o NIP s

El Gobierno de Amurrio promoverá, sobre aquellos asuntos que por su naturaleza o características concretas lo hagan posible, la realización de Talleres específicos de reflexión y propuesta. Estos talleres, conocidos como NIP s (núcleos de intervención participativa, o jurados ciudadanos) son técnicas participativas de recogida de información de tipo cualitativo, buscan una información profunda y derivada del debate más que una opinión estadísticamente significativa sobre un tema concreto. Los NIP s son grupos de ciudadanos elegidos aleatoriamente del censo municipal, estos ciudadanos se reúnen durante un periodo de dos días para debatir sobre una propuesta concreta, para ello reciben información y opiniones de diferentes expertos sobre la materia en cuestión, intentando que esta información sea plural y sirva para dotar a este grupo de ciudadanos y ciudadanas de elementos de juicio suficientes para tomar una decisión. Estos miembros del jurado ciudadano serán liberados de su empleo y serán remunerados por el ayuntamiento durante el tiempo que se dediquen a participar en el NIP.

Deberá elaborarse un informe de conclusiones de cada Taller, que será trasladado al consejo de participación, al alcalde y a los Grupos políticos del ayuntamiento.

#### Artículo 27. - Los Grupos de opinión

Se impulsará la creación de colectivos de ciudadanos que a título individual se inscriban en un censo por áreas temáticas o de gestión, para remitirles información periódica sobre las cuestiones y los proyectos más significativos de los ámbitos seleccionados y para implicarles en procesos participativos específicos.

### TÍTULO V. DISPOSICIÓN FINAL

Entrada en vigor: El presente reglamento y ordenanza municipal entrará en vigor a los quince (15) días hábiles tras la publicación de su texto íntegro en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Amurrio, a 2 de junio de 2006. - El Alcalde, PABLO R. ISASI.

### ARTZINIEGA

3740

#### Anuncio

El Pleno de la Corporación, en sesión ordinaria celebrada el día 6 de junio de 2006, aprobó definitivamente los Convenios Urbanísticos, con los propietarios de terrenos de Zaballa, propietarios de terrenos del Sistema General y propietarios de terrenos para acceso a Zaballa, previa estimación o desestimación de las alegaciones formuladas en el período de información pública.

Artziniega, a 6 de febrero de 2006. - El Alcalde, IMANOL ARETXABALA ISUSKIZA.

### BARRUNDIA

3750

#### Anuncio

Confeccionados los padrones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica y Urbana correspondiente al año 2006, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21.2 de la Norma Foral 42/89, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, se exponen los mismos al público para que los interesados puedan presentar las reclamaciones que consideren convenientes durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

La documentación se halla a disposición de los interesados en la Secretaría municipal durante el horario de atención al público.

En Ozaeta, a 6 de junio de 2006. - El Alcalde, JOSÉ FÉLIX URIARTE URIARTE.